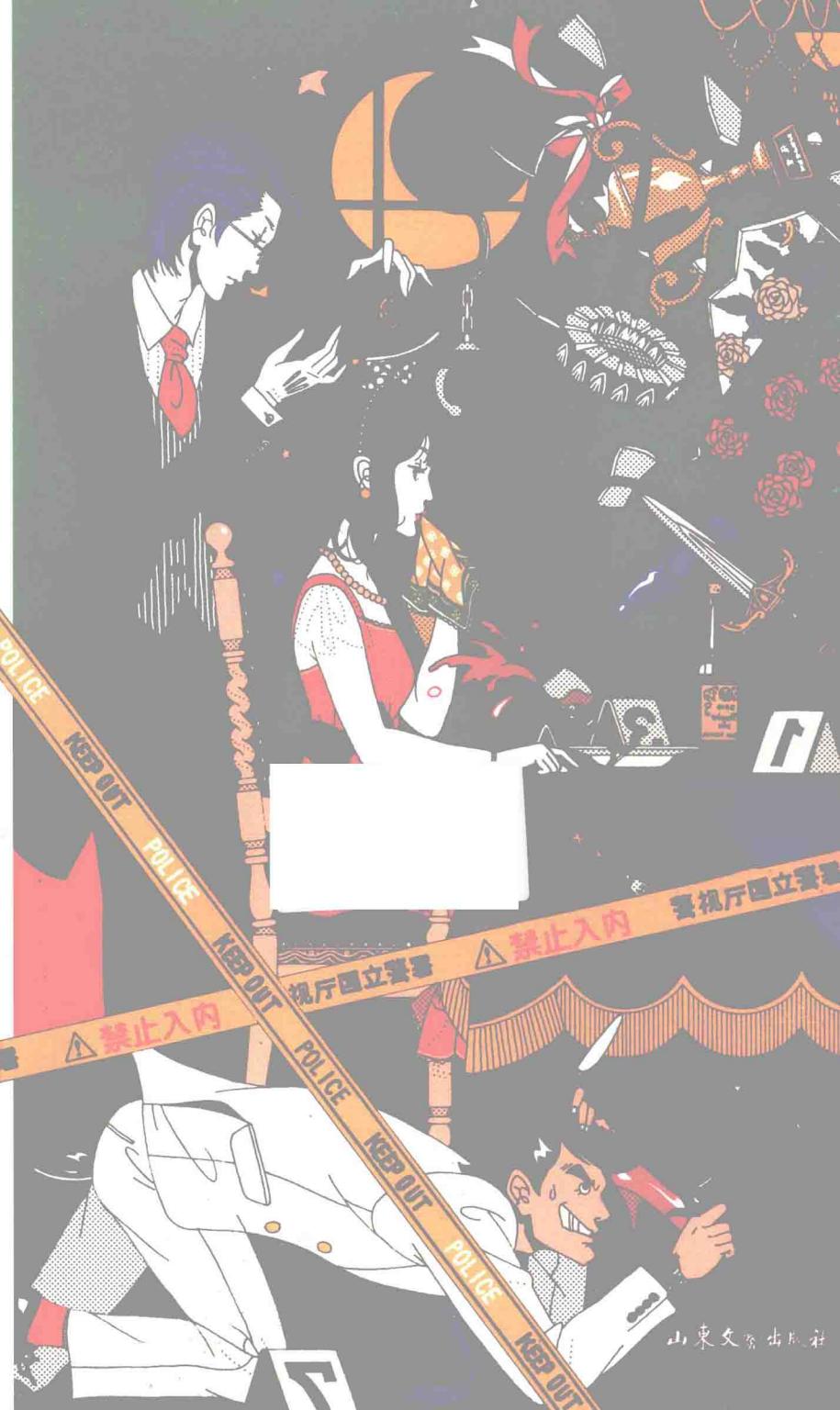


推理要在晚餐后

译

东川笃哉 著



山东文艺出版社

推理要在晚餐后

东川笃哉 著

黃健育 译

山东文艺出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

推理要在晚餐后 / (日) 东川笃哉著；黄健育译. —济南：山东文艺出版社，2013.9

ISBN 978-7-5329-4264-0

I. ①推… II. ①东… ②黄… III. ①推理小说—日本—现代
IV. ①I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 206854 号

图字 15-2013-193



Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.
Chinese translation rights in Chinese Mainland (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan) arranged with SHOGAKUKAN through Shanghai Viz Communication Inc.

推理要在晚餐后

(日) 东川笃哉 著 黄健育 译

主管部门 山东出版传媒股份有限公司
集团网址 www.sdpress.com.cn
出版发行 山东文艺出版社
社址 山东省济南市英雄山路 189 号
邮编 250002
网 址 www.sdwypress.com

读者服务 0531-82098776 (总编室)
0531-82098775 (发行部)
电子邮箱 sdwy@sdpress.com.cn

印 刷 山东德州新华印务有限责任公司
开 本 890mm×1240mm 1/32
印 张 8
印 数 1—10,000
字 数 120 千字
版 次 2013 年 9 月第 1 版
印 次 2013 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN978-7-5329-4264-0
定 价 28.00 元

版权专有，侵权必究。如有图书质量问题，请与出版社联系调换。

请恕我失礼，

难不成大小姐您的眼睛是



了吗？

目 录

001	第一话 杀人现场请脱鞋
037	第二话 来杯杀人红酒如何？
075	第三话 美丽的蔷薇中蕴含着杀意
115	第四话 新娘身陷密室之中
157	第五话 请小心劈腿
199	第六话 请看来自死者的留言

第一话 杀人现场请脱鞋

1

在公寓的某户门口。宝生丽子按响门铃后，挂着门链的门打开了一道狭窄的缝隙，窄缝里露出一张男人的脸。丽子身旁的风祭警部迅速亮出警徽，门后的男人——田代裕也脸上的表情瞬间转变。显然，警方突然登门造访似乎让他相当意外，同时也感到非常不快。唉，这也没办法强人所难啊，丽子心想。很少有人能够事先预知警察来访，更别说会因此而感到欢喜了。

“刑警先生找我有什么事吗？”

“不拐弯抹角了，”风祭警部摆起架子，告知此行的来意，“关于一位叫作吉本瞳的女性，我们有些事情想请教您。”

“等……等一下，刑警先生。为什么刑警先生要跑来问我这种事情呢？那女人在外头做了什么事情吗？”

“哎哟，看您的样子，莫非您还不知道？”风祭警部顿了一下，观察对方的反应，然后告诉他说，“吉本瞳小姐，昨晚被人杀害了。”

“你说什么！”田代裕也一脸愕然，他解开门链，套上鞋子走出门外，“我明白了。既然如此，我们换个地方再谈吧。”

田代裕也并没有招呼刑警们进入自己的公寓，反而立刻关上了门，仿佛不愿让外人踏入房间一步。

可是就在关上大门的前一刻，丽子已经看到了。在运动鞋与皮鞋随地乱扔的玄关一隅，有一双漂亮的白色高跟鞋。怪不得他不想让我们进去，田代裕也大概是有新的女朋友了吧。丽子回想起昨天才看过的被害者。

遭到杀害的吉本瞳穿着的并不是高跟鞋，而是长靴——

如果在国立市的命案现场附近见到一辆亮银色捷豹的话，那必定是风祭警部的爱车。毕竟在国立市，亮银色的捷豹可说是相当罕见，和杀人事件串在一起就更稀奇了——

十月十五日，星期六，晚上七点半。国立车站南出口，在这散发文化气息的时髦城市中心，大学通整条路上有好多学生与通勤的上班族熙来攘往，好不热闹。但是在另一个方向，也就是车站北出口那儿，不过徒步数分钟的距离，却是一个散发着生活气息的平凡住宅区，身穿制服的警察们来到北二丁目，把整条巷子挤得水泄不通。

那边有栋三层楼的公寓。看来风祭警部已经先一步抵达现场了。宝生丽子刚下警车，一边斜眼瞄了一下停在路旁的捷豹，一边穿过禁止进入的黄色封锁线，接着踏上铁制的户外楼梯，来到 304 号。向站在门口的警察点头示意之后，宝生丽子便踏进了命案现场。那是个非常普通的单身套房公寓。在门口处有个小小的脱鞋区，沿着铺有地毯

的小走廊向前延伸，那位身穿英国制三件式西装的风祭警部就站在走廊那头。

“哎呀，总算来啦。我还在担心你是不是在哪里迷路了呢，小姑娘。”

“对不起，我来晚了。”丽子虽然很坦率地低头道歉，但是她也有绝不能退让的坚持，“抱歉——可以请您别再叫我‘小姑娘’好吗？警部，被其他人听到会乱学的。”

“哎哟，是吗？”风祭警部歪着脑袋，好像觉得这没什么大不了的。

风祭警部今年三十二岁，单身。不过他不是一般的单身汉，他的父亲是知名汽车制造大厂——“风祭汽车”的社长，换句话说，他是有钱人家的少爷。单身贵族这个称呼放在他身上还真是恰如其分。在此同时，他还是一名隶属于国立署的警察，职衔为警部。这奇特的身份交错实在很难让人正经看待他。如果有人问他：“你为什么要当警察呢？”他肯定会一面露出游刃有余的笑容，一面说出更令人喷饭的答案：“其实我本来是想当职业棒球选手的。”不过这也未必是在开玩笑。因为，他当年在高中棒球界里确实是个小有名气的优秀选手。总之若是要用最简单的几句话来说明风祭警部的来历，或许该如此形容说：“如果棒球漫画《巨人之星》的要角——‘花形汽车’的小开花形满，错失了入选阪神老虎队的机会，在无可奈何的情况下又刚好通过了警官任用考试，然后顺水推舟就当上了警官。”当然，也可以简化为“富二代的少爷警部”。尽管这话要是被他本人听到，肯定会生气。

宝生丽子很不擅长应付这个警部，但风祭警部却从来没察觉到这点。丽子心想，这么不懂察言观色的人，居然也能当上警部，还真是个奇闻。

“被害人是住在这间套房的二十五岁派遣职员，名叫吉本瞳。你过来看看。”

风祭警部指向走廊尽头那道门。丽子打开那扇门，战战兢兢地踏进现场。那是一间大约三坪大小、铺着木头地板的房间。

尸体位于刚进房间的位置，身体呈大字形俯卧在地板上，没有大出血，看来似乎是被勒死的。原本做好心理准备面对血淋淋的凄惨杀人现场的丽子，看到这种情况后，不禁按着胸口松了一口气。与此同时，丽子对那具尸体，则是产生了微妙的第一印象。原因在于被害人身上穿着的衣物——牛仔布迷你裙搭配着乡村风衬衫，背上还背着一个小背包，这显然是准备出门的打扮。此外，被害人甚至还穿好了鞋子，准确地说，是棕色的长靴。在房间里穿长靴，这的确很不寻常。

当丽子试图在脑海里整理现场状况的时候，风祭警部在一旁发出了无谓的噪音——呃，应该说是宝贵的建言。

“假设被害人是在回家时遭到某人袭击好了。被害人虽然拼命抵抗，但是力有未逮，在这房间内被勒死了，这是一般人都会做的推论。不过实际上却并非如此。你看这里，宝生，从玄关通往这间房间的走廊上，没有任何类似脚印的痕迹，而且这片木头地板也同样干净，可是，被害人明明就穿着靴子啊！你不觉得这种情况很古怪吗？”

就算你不说，打从第一眼看到现场的瞬间，我就发现异常之处了——丽子原本想这么回嘴，但她知道这样会坏了上司的心情，于是，丽子假装出一副钦佩的样子说道：“警部所言甚是，现场的情况确实相当古怪。这到底是怎么回事呢？”

也许被害人是在其他地方遭到杀害，之后尸体才被搬运到这房间里来也说不定。如果凶手把尸体扛在肩膀上搬运的话，走廊和木头地板上面自然就不会留下被害人的脚印啰——丽子这么想时，风祭警部开口说道：

“凶手大概是在别的地方杀害了被害人，然后再将尸体搬运到这个房间里吧。如果扛着尸体搬运的话，当然就不会留下脚印了。”

他的意见跟丽子完全相同，丽子心中不禁萌生出一股著作权遭到侵害的感受。不过这都不重要了。总之，如果这项推理是正确的，那么嫌犯人数就能够一下子减半了——凶手必定是男性。毕竟，凭女人的力气，要扛起尸体是极为困难的。就在丽子想到这里的时候——

“没错，凶手是男性！”风祭警部又再次抢先说出口了，“凭女人的力气，要扛起尸体是不可能的事情。而且，假使双方没有相当的体力差距，绝不可能在一一对的状态下，迅速地完成勒毙对方的行为。凶手果然还是男性啊。”

“原来如此，真不愧是警部。”论起抢话的功夫，风祭警部可说是无人能敌。可是也不能一味地钦佩个没完没了啊。“警部，我认为这案子还不能断定是男性单独犯案。因为即使是女性，只要两人同心协

力，无论是勒毙对方的行为，或者是搬运尸体的作业，不也都能轻松完成吗？”

“其实就算你不说，打从第一眼看到现场的那一刻起，我就已经想到这个可能性。”

不，这根本是胡说八道！你一定是在我说出口之后才想到的吧！这个含着金汤匙出生的家伙！

“你觉得如何，宝生？”

“嗯，真不愧是警部。”

她的脑袋里已经想不出其他的话了。宝生丽子果然还是不擅长应付风祭警部。

现场勘验随即开始，好几个重要线索接连被揭露开来。首先，死亡时间推测在傍晚六点左右。死因一如想象，是遭到勒颈而窒息身亡。除此之外，找不到任何外伤或施暴的痕迹，用于勒毙被害人的凶器，推测应该是细绳之类的东西。

在等待尸体被运送出去的空当里，丽子重新观察一遍被害人的房间。一片凌乱，就算是想美言几句也说不出口——虽然说嫌弃人家房间很乱有点像是对遭到杀害的女性二度伤害，让丽子觉得过意不去，但这的确是事实——书架塞满了书，C D架上的C D也多到快满出来，收纳箱里堆着至少一个月的报纸，床上的棉被也维持着刚起床时的散漫状态。不过，年轻女性的独居生活大致上都像这样子，所以也不值得大惊小怪。

丽子一边这么想，一边试着打开房间内唯一一扇铝门窗。窗外是

个半坪大的小阳台，那儿拉起了一条晒衣绳，晾着诸如衬衫啦牛仔裤啦，还有从内衣裤到运动鞋等各式各样的换洗衣物。

不过风祭警部似乎不在意这些衣物，倒是对晒衣绳颇感兴趣，他仔细地观察绳子。

“用来勒毙被害人的细绳啊……”

听了风祭警部的低语，丽子不禁冒出一个令她厌恶的预感。

“警部，您该不会是在想，凶手勒毙了被害人后，还把绳子挂在阳台上，就这样帮她晾起衣服来了吧？”

“不，我从没这么想过。”

不，他现在脑袋里肯定正想着这种事情，丽子心知肚明。

“当作凶器的细绳，大概是被凶手带走了吧。毕竟那东西体积不大。”

“是啊。”风祭警部很快地挥别了晒衣绳，并转身回到木头地板的房间内，“那么，我们也差不多该向第一位发现者询问事发经过了。”

第一位发现死者的女性，马上就被找来了。她是住在同一栋公寓301号的白领女性，名叫杉村惠理。她和被害人同样都是二十五岁，据说两人经常一起喝酒，也就是所谓的酒友。她在晚上七点左右照惯例来约吉本瞳一起喝酒时，发现了异状。

“房间的门没上锁。平常她是个比一般人更小心门户的人，所以绝不可能忘记锁门才对。我以为小瞳人在家里，就在门口试着叫她出来，可是却没有响应。房间里很暗，感觉不出有人在的气息。不过仔细一看，走廊尽头的门是开着的……而且好像有人倒在门后面。当时

我吓了一跳，赶紧冲进房里……打开灯一看，果然是小瞳……”

对友人的死感到惊愕不已的杉村惠理，马上用自己的手机打了110报案。虽说把第一发现者视为可能嫌犯是调查的铁律，不过，杉村惠理的语气却感觉不出任何不自然的地方。如果她所说的都是事实，那么被害人遭到杀害后，只过了短短一个小时就被发现了。要是杉村惠理没有来访的话，这起案件恐怕会拖到明天以后才会曝光吧。

风祭警部和宝生丽子询问完杉村惠理后，便暂时离开304号，四处向附近居民打听消息。所幸事件发现得早，他们取得了一些重要的证词。首先是这栋公寓的房东，自己住在一楼的中年男性河原健作，他供称“曾经在被害人生前见过她”。

“那是在我要去拿信箱里的晚报时发生的事情。这栋公寓的信箱统一设置在户外楼梯的一楼，在那里我碰巧遇见了刚回家的吉本小姐。她独自从车站的方向走回来，然后经过我的身旁。是啊，没错，她穿着牛仔布迷你裙配棕色长靴。”

“那是几点发生的事情？”风祭警部一边自豪地炫耀着劳力士表，一边问道。

“那时，五点开始的电视节目刚播完不久，所以大概是傍晚六点左右吧。”

被害人死亡的推测时间正好是傍晚六点左右，风祭警部的声音变得更紧张了。

“那时吉本小姐看起来怎么样？你有跟她说过话吗？”

“有啊，我打了声招呼说‘你回来啦’，可是她却露出有点犹豫的

表情，含糊地回了声‘你好’，然后就小跑上了楼梯。听你这么一提，现在回想起来，她的样子确实是有些奇怪。平常的她态度和蔼可亲，看到我这个房东，都会好好打招呼的。”

“遇见她之后，你在做什么？”

“当然是马上回自己房间啊。我可没说谎哦——如果你怀疑的话，不妨去公寓对面的水果行，问问那儿的老板好了。我遇见她的时候，水果行的老板刚好走出店门口。”

于是两人立刻前往公寓对面的水果行。水果行老板供称“我确实有看到河原先生和一个年轻女性在信箱前擦身而过”，并且作证说“河原先生就这样直接回自己家里去了”。不过，水果行老板也不是整天盯着公寓瞧，所以从他口中并没有得到更进一步的情报。

接着刑警们从住在公寓二楼的大学生——森谷康夫那儿问出了重要的线索，他表示“曾经听到疑似凶手的脚步声”。

“如同两位所看到的，我的房间201号就在楼梯旁边。所以上下楼梯的声音听得非常清楚。这楼梯是铁制的，原本就很容易发出声响。而且我听到的脚步声又特别吵，感觉就像是嗒嗒嗒嗒冲下楼梯的声音。没错，不是爬上楼梯，那是冲下楼的脚步声。这点绝不会有错。那个时候我还不以为意，可是三楼不是发生了杀人事件吗？我忽然想起那说不定就是凶手逃走时的脚步声呢。呃，你问那是什么时候的事情？我想，大概是傍晚六点左右吧。”

和作案时间完全一致。

“你还有听到其他脚步声吗？”

“这个嘛，也许有也许没有，我没印象了。我只是刚好记得傍晚六点曾传来急促的脚步声而已。”

到头来，森谷康夫对其他脚步声并没有特别留下什么深刻印象。

两位刑警结束访查后，再度爬上楼梯，前往三楼的现场。

“警部，”丽子在上楼的途中问道，“森谷康夫听到的脚步声，真的可以视为凶手逃走时的脚步声吗？”

“不，现在下定论还太早了，宝生。说不定只是个和事件毫无关联的冒失鬼，碰巧在案发时间急着冲下楼梯而已。”

这样的确是很容易混淆，不过实际上真的有可能发生这种事情。

“可是警部，河原健作的证词很重要，这点毋庸置疑。傍晚六点左右，回家的吉本瞳和河原健作在信箱前擦身而过，直到那一刻为止，她都还活着，之后她才遭到杀害。换句话说，在沿着这个楼梯爬到三楼，经过走廊抵达 304 号门口，刚进入玄关、还没脱掉长靴之前的这段短暂停时间内，她就被人杀害了，然后，凶手把尸体扛进了木头地板房间里。应该是这样解读吧，警部？”

既然被害者是在穿着长靴的状态下死去，这样推理是最理所当然的。可是，风祭警部却用揶揄丽子的口吻说道。

“哼哼，那可不一定喔，宝生。”他轻轻嗤笑几声，感觉就像是在模仿曾饰演过名侦探明智小五郎的天知茂，只见风祭警部皱着眉头，说出他的推理，“假如凶手是在木头地板的房间内杀害了吉本瞳，然后为了扰乱调查，在事后才让尸体穿上长靴——故意让整个犯案过程看起来像是发生在房间外一般——这样如何呢？我认为这十分有